

2004年12月号 南北アメリカの自由貿易

NI No.374 December 2004
Free trade in the Americas

< 内容 >
(本文は英語です)

キーノート

自由貿易の道には、破られた約束の残がい
が散らばり、それは袋小路へと世界を導く。
はたしてそこにはどのような変化が必要なの
だろうか？

とうもろこしの民

米国産とうもろこしによって危ぶまれるメキシ
コの食料安全保障について。

自由にやりたい放題

労働運動に狙いを定める自由貿易、そして労働者の苦境について。

チアパスは誰のもの？

米州自由貿易地域に反対するコミュニティの攻防。

自由貿易 その事実

必要な医薬品と特許権

貿易協定は企業の特許権支配を強めているが、ペルーのエイズ患
者はその負担に耐えられるのだろうか？

庶民の手から遠く医薬品

米国からの圧力が強まるなか、低価格医薬品制度を貫こうとする
オーストラリアの闘い。

低レベルを目指す争い

多くの投資を呼び込むために、社会保障、環境、食料安全保障、国
家主権、すべてにおいて低レベルを目指す自由貿易。

しいたげられた人々の怒り

アンデスの先住民は、自由貿易をまったく信用していない。エクアド
ルとボリビアからの報告。

無い袖は振れない！

外国の投資家は、アルゼンチンをはげつぷちにまで追いつめた。だ
がそこから、アルゼンチンの反撃が始まった。

アクション

フェアトレードという選択肢について。

その他、世界の情勢を伝えるニュースやポートも掲載



自由貿易推進派は、自由貿易は発展と繁栄をも
たらす重要な手段になると言う。しかし、その手段
は期待通りのものではない。10年以上も前に発効
した北米自由貿易協定(NAFTA)がもたらしたもの
は、災いであった。当初誰もが期待していた経済
の向上という見込みは消え去り、それに代わって
現れたのは、現実を支配する露骨な企業パワー
である。

今回は、自由貿易の歴史を整理し、止まらないラ
テンアメリカ諸国への自由貿易拡大に対抗する
人々の動きを紹介する。

NI-Japan No.62 2004年12月号
南北アメリカの自由貿易

< 内容 >
(本文は日本語、一部英語です)

< NI本誌記事の翻訳 >

「キーノート」(p9-11の翻訳)

「自由貿易 その事実」(p18-19の翻訳)

「とうもろこしの民」(p12-13の翻訳)

「チアパスは誰のもの？」(p16の翻訳)

< Contact Points >

自由貿易分野のNGO情報、書籍情報。

< Country Profile >

「世界の国の
プロフィール
-西サハラ」
(p36の翻訳)



NI (英語版、A4サイズカラー、約40ページ)と日本編集の
NI-Japan(日本語、A4サイズモノクロ、12ページ)をセット
でお届けします。

【年間購読(1・2月号は合併号のため年11回発行)】

1年間 10,500円(送料、消費税込み)

2年間 19,000円(送料、消費税込み)

【お試し用最新号またはバックナンバー】

1,000円(送料、消費税込み)

* ホームページでは、購読お申し込みやバックナンバー照
会、無料メールマガジン申し込み等がご利用頂けます。



< お問い合わせ・お申し込み >

有限会社インティリンクス

〒193-0843 東京都八王子市廿里町46-2

Tel / Fax : 0426-29-4863

E-mail : info@ni-japan.com

URL http://www.ni-japan.com/